



## **MINISTERO DELL'ISTRUZIONE**

**Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione**

**Direzione generale per gli ordinamenti scolastici, la valutazione e l'internazionalizzazione  
del sistema nazionale di istruzione**

### **IL DIRETTORE GENERALE**

**VISTA** la Direttiva 2005/36/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 7 settembre 2005 relativa al riconoscimento delle qualifiche professionali come modificata dalla Direttiva 2013/55/UE del 20 novembre 2013;

**VISTO** il Decreto legislativo 9 novembre 2007, n. 206 di attuazione della direttiva 2005/36/CE, come modificato dal Decreto legislativo 28 gennaio 2016, n.15;

**VISTO** il decreto del Presidente della Repubblica 14 febbraio 2016, n. 19, Regolamento recante disposizioni per la razionalizzazione ed accorpamento delle classi di concorso a cattedre e a posti di insegnamento;

**VISTA** l'istanza presentata ai sensi dell'articolo 16, comma 1, del citato decreto legislativo n. 206/2007, di riconoscimento delle qualifiche professionali per l'insegnamento acquisite in più paesi (Italia/SLOVENIA) appartenenti all'Unione Europea dalla sig.ra **Deana NEUBAUER**;

**VISTA** la documentazione prodotta a corredo dell'istanza medesima, rispondente ai requisiti formali prescritti dall'art. 17 del citato decreto legislativo n. 206/2007, relativa al titolo di formazione sotto indicato;

**VISTA** l'attestazione dell'autorità competente slovena - il Ministero dell'Istruzione, della Cultura e dello Sport (*Ministrstvo za izobraževanje, znanost in šport*) nr. 6010-4/2020/2 del 27/01/2020, con la quale si certifica che il titolo indicato nel dispositivo abilita l'interessata, ai sensi dell'art. 11 della direttiva 2005/36/CE, in Slovenia all'esercizio della professione regolamentata di insegnante di lingua inglese e sloveno presso le scuole secondarie (fascia d'età compresa tra i 11 e i 19 anni);

**VISTO** l'art. 7 e successive modifiche del già citato decreto legislativo n. 206/2007, il quale prevede che per l'esercizio della professione i beneficiari del riconoscimento delle qualifiche professionali devono possedere le conoscenze linguistiche necessarie;

**VISTA** la circolare ministeriale prot. n. 5274 del 7.10.2013 che stabilisce le modalità di accertamento e di documentazione della lingua italiana ai fini del riconoscimento della professione di docente, ai sensi della normativa sopra indicata;

**CONSIDERATO** che l'interessata, cittadina italiana, di madrelingua italiana, possiede la competenza linguistica necessaria, in quanto ha conseguito la formazione secondaria e accademica in Italia;

**RILEVATO** che, ai sensi dell'art. 3, commi 1 e 2, del citato decreto legislativo n. 206/2007, il riconoscimento è richiesto ai fini dell'accesso alla professione corrispondente a quella per la quale l'interessata è qualificata nello Stato membro d'origine;

**RILEVATO**, altresì, che, ai sensi dell'art. 19 del D.lgs. n. 206/2007, l'esercizio della professione in argomento è subordinata, nel Paese di provenienza al possesso di un ciclo di studi post-secondari di durata di almeno quattro anni e al completamento della formazione professionale richiesta in aggiunta al ciclo di studi post-secondari;

**TENUTO CONTO** di quanto disposto al comma 3, art. 16 del Decreto legislativo più volte citato n. 206/2007, come modificato dal Decreto legislativo 28 gennaio 2016, n. 15;

**ACCERTATO** che sussistono i presupposti per il riconoscimento, atteso che il titolo posseduto dall'interessato soddisfa le condizioni poste dal citato decreto legislativo n. 206/2007;

## **D E C R E T A**

1. Il titolo di formazione professionale così composto:

- diploma di istruzione post secondario: la Laurea di Dottore in Lingue e Letterature Straniere (Lingua quadriennale: Lingua e Letteratura Inglese) (Lingua triennale: Lingua e Letteratura Slovenia), conseguita presso l'Università degli Studi di Trieste (ITALIA), in data 23/10/2001;

- diploma di istruzione post secondario: il *Potrdilo o uspesno opravljenem študijskem programu za izpopolnjevanje pedagosko-andragosko izobrazevanje* (L'Attestato di aver adempiuto con successo il programma di studio di formazione avanzata sull'educazione pedagogica-andragogica), presso l'*Univerza na Primorskem* (l'Università del Litorale) (SLOVENIA), in data 07/06/2019;

- titolo di abilitazione all'insegnamento: il *Potrdilo o opravljenem strokovnem izpitu* (Certificato del conseguimento dell'esame professionale), rilasciato dal *Ministrstvo za izobrazevanje, znanost in sport* (Ministero dell'istruzione, della cultura e dello sport) (SLOVENIA), in data 17/12/2019,

posseduto dalla cittadina italiana Prof.ssa **Deana NEUBAUER**, nata a Trieste (ITALIA) il 13/05/1976, ai sensi e per gli effetti del decreto legislativo 9 novembre 2007, n. 206, è titolo di abilitazione all'esercizio della professione di docente nelle scuole secondarie di I e II grado nelle classi di concorso:

**AB25 SECONDA LINGUA COMUNITARIA NELLA SCUOLA SECONDARIA I GRADO (INGLESE)**

**AB24 LINGUE E CULTURE STRANIERE NEGLI ISTITUTI DI ISTRUZIONE DI II GRADO (INGLESE)**

2. Il presente decreto, per quanto dispone l'art. 32 della legge n.69 del 18 giugno 2009, è pubblicato sul sito istituzionale di questo Ministero-Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione.

**IL DIRETTORE GENERALE**

Dott.ssa MARIA ASSUNTA PALERMO

Imposta di bollo assolta in modo virtuale ex art. 15 del D.P.R. 642 del 1972